

## Illustrieste Sonntags-Reilage zur Ne 184 des

# Handels-und Industrieblatt Neue Lödzer-Zeitzung

— № 17. —

Sountag, den (12) 25. April 1909



### Wie ein Haß gehoren murde.

Von J. Jobst = Eberswalde.



Dütt Jehann, Lütt Jehann! Der Ruf liegt in der Luft. Über die blühenden Weiten tönt es aus jungem und altem Wind. Die Sonnenftrahlen umgankeln seine rosigen blühenden Glieder, der Frühlingswind zaust ihm das goldene Kraushaar, und das muntere Bächlein, das durch die unerwartete Schneeschmelze ganz übermütig

angeschwollen ift, sprist vor Bergnügen hoch auf, wenn die blauen strahlenden Augen Lütt Jehanns

auf ihn herunterfeben.

Denn da liegt er an dem Ufer auf dem Bauch im grünen Gras inmitten von gelben Butterblumen und weißen Gänseblümchen und streckt seine nackten Beinchen in der von den dicken wollenen Winterstrümpfen gebleichten rosigen Weiße in die köstlich warme Luft.

Es ift wie ein Traum! Noch vor acht Tagen ber Schnee eines lannigen Apriltages auf ber Flux, und heute ein Waientag so voller Luft und Glanz, daß das kleine Kinderherz den Jubel ausströmen muß, und sei es auch nur in dem Dibeldum einer Weidenflöte, der Lütt Jehann mit vollster Hingabe die wunderlichsten Töne entlockt. Sie passen jut zu dem Tirilieren der Lerchen in der blauen Luft und dem Orchester der Frösche in dem nahen Wasserloch.

Unbekümmerte Jugend, wie bist du so schön! Und gerade, daß man sich bessen in der glücklichen Kinderzeit gar nicht bewußt wird, ist das beste daran. Man nimmt es so hin, als müßte es so sein, und lebt seine Tage ohne weiteren Dank dahin, als daß man den ans

lacht, der einem gut ift, und den liebt, der einen auch liebt. Und Lütt Jehanns Herz war so voll dieser Liebe, und sein Bertrauen auf die Güte der Menschen war so groß, daß ihm niemand rauh zu begegnen wagte und sogar der bose Kettenhund des Nachbars sich mit Behagen von ihm krauen ließ.

Mnr einen Menschen gab es in seiner kleinen Welt, dem entlegenen Bauerndorf in Pommern, dessen Augen finster blickten, wenn sie den strahlenden Blauaugen begegneten, und das war — Lütt Jehanns Bater. Aber weil es just der Bater war, so kummerte es den Kleinen nicht, denn sein Batting sah jedermann finster an, anch

sein liebes Mutting. Und diese pflegte zu sagen: Lat man sinning, Batter is man so."

Mit einem schrissen Pfiff endeten die Flötentöne. Es war, als sei Lütt Jehann plötzlich etwas in die Kehle gekommen. Wie war das doch gestern gewesen! Wit einem jähen erschreckten Anf-

fahren stand Lütt Jehann plöglich auf seinen Beinen und reckte den Hals weit aus dem Schlitz des Hemdes, das mit der kurzen Hose seine einzige Bekleidung ausmachte.

"De Göffel!"

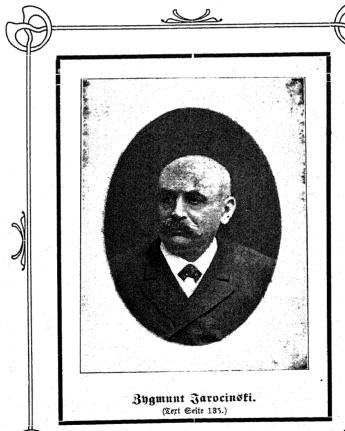
Ja, die Göffel! Die hatten auch ihren eigenen Kopf und gingen nur zu gern ihre eigenmächtigen Wege, zumal der Hüter so pflichtvergessen gewesen war, sie sich selbst zu überstellen

über dem Dideldum hatte Lütt Jehann das aus immer weiterer Ferne zu ihm hinschallende Geschnatter gar nicht mehr vernommen, und so watschelten die neun jungen Gänschen, einmütig in ihrem Borhaben, dem nahen Banernhof zu, in bessen Tor gerade die letzte verschwand, als ihr Hüter sich seiner Pstegebefohlenen erinnerte.

Bestern waren es noch zehn gewesen, bevor die schlimmen Krähen
auf ihr hilfloses Opser niederstießen!
Wie böse der Baner gewesen war,
als er es entdeckt hatte. Lütt Jehanns Angen füllten sich in der Erinnerung daran noch mit Tränen. Anch die Angst, die ihn besiel, als er kein schnatterndes Gänschen erblickte, tat ein übriges dazu
und machte aller Lust ein jähes
Ende.

Den Bach auf und ab liefen die eiligen Kinderfüßchen — die Krähen konnten doch nicht alle Gössel geholt haben, während er musizierte. Nun stand er auf dem Wege still und spähte angestrengt ins Weite. Sie waren wohl in Nachbars Klee geraten, der so dick und üppig stand, als habe es gar keinen Winterfrost, noch Sis und Schnee gegeben.

Eine Staubwolfe kam näher und näher, bis sie in Lütt Jehanns Gesichtskreis trat. Es war die Schasherbe, die dem Dorf zuwanderte. Ein befreiendes Lachen brach aus der bebenden Brust, und der rote Kindermund rief jauchzend: "Sei sub to Hus, 't is



Middagtid!" Hui, wie flogen die Füßchen über den Weg! Nun lief er burch das Tor. Da waren sie ja, die Rackers, und schwabbelten und schnatterten um ben Biehbrunnen herum, daß es eine Luft war. Gut, daß der Bater nichts von der Flucht der Gänschen wußte. Da fam er gerabe über ben Hof und blickte zu ihm hin. Wie gebannt hingen bie Blice Lutt Jehanns an ber grobfnochigen, wuchtigen Geftalt bes Vaters, von dem er so wenig mitbekommen hatte. Nein, er mar ganz das Ebenbild der Mutter, die soeben auf die Hansschwelle trat und ihm zulächelte.

Was verstand Lütt Jehann von ben Gramesfalten, die fich in das noch immer schöne Frauen-

angesicht gegraben hatten, ihre blauen guten Augen lächelten ihm ja zu, und ihr Mund hatte stels liebe Worte für ihren Einzigen.

Doch warum hob sie schreckhaft die Arme und winkte ihm Galt es bem Bater, der mit weit ausholenden Schritten näher kam? Der Kleine sah es nicht, daß ein vorwitiges Ganslein auf den Brunnenrand geraten war und in der Tiefe versank.

"Entfahmter Lüberjahn, tanuft nich mal Göffel händen. Raum bag die Worte verklungen maren, fo padien ihn die berben Männerfänfte und ruttelten ihn, daß er fast die Befinnung verlor. "Dat is de tweibe. Du halft se wedder, oder ick slah dir



(Text Seite 133)

be Anaten entwei." Die Linke hielt das hilflose, von Schrecken übermannte Rind schwebend in der Luft, mahrend bie Rechte den Urm des Ziehbrunnens zu fich niederholte. Gin gellender Frauenschrei verklang über ben Hof, und es kam heran mit jagenden Füßen, die den Tod hinter sich wissen, mit kenchender Bruft, die vor Granen keinen Atem findet. Doch schon sank der Eimer des Brunnens mit Lütt Jehann in die unheimliche Tiefe, dem Gössel nach, das da drunten im vertrauten Element den Schrecken bes Sturzes icon vergeffen hatte und munter herumschwamm, einen Answeg suchend. Lutt Jehann wollte schreien, doch kein Ton kam

aus ber zusammengeframpften Rehle. Die zitternben Bande griffen nach einem Salt und hielten ben Bentel bes Eimers, in dem er ftand, die blauen, weit aufgeriffenen Augen, die den Tod sahen, starrten gen oben, wo ber Himmel, in dem ein Gott lebte, von dem er sich verlaffen fühlte. Rach ber Sonnenwärme broben umfing ihn bie Gifeskalte bes naffen tropfenden Gefteins, und bas Berg in der Bruft klopfte in jagender Angft. In den Dhren braufte das von wildem Entsetzen gepeitschte Blut.

Immer fleiner murbe ber blaue Itchte Stern gu feinen Häupten, es war, als ob die graufige Fahrt nicht enden wollte. Der Gimer schwantte bin und her, fein Top brang zu ihm, als bas Klirren ber Rette, bas Fallen ber Tropfen und das Platschern des von dem schwinmenden Ganglein bewegten Wafferspiegels bes tiefen Brunnens.

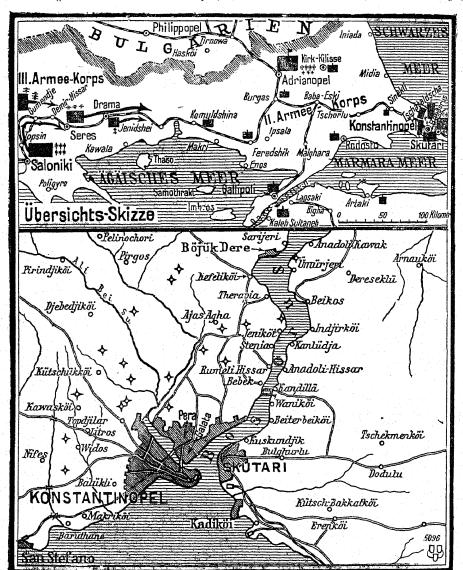
Der Gimer berührte mit flatschendem Laut bas Waffer und von broben verklang bie laute Stimme feines Peinigers: "Pack dat Göffel und holl wiß!"

Bögernd mandte sich bas totenblaffe Gesicht Lütt Jehanns von dem Blau ab, das wie ein lichtes warmes Ange auf ihn heruntersah, war es boch ein Stückhen bes sonnigen himmels, ben er fo liebte. Doch bie Stimme des Vaters wedte ihm die Kraft zur Tat, die Berzweif= lung gab ihm Mut. Weit rectte er ben einen Urm über bas freisenbe Waffer, er hielt bie fostbare Beute und barg fie an der Brust, der ein halb erstickter Schrei der Er-lösung entsuhr. Langsam stieg der Eimer empor.

Droben aber im leuchtenden Tag ftand eine Mutter, und ihre Augen ftarrten über ben Brunnenrand hinweg

zu dem Manne, der um eines geringen Tieres willen sein Kind in Todesgesahr gestoßen hatte.
"Wie ich dich hasse!" so stand es darin zu lesen. Ob der finstere Mann ihr gegensiber die Sprache verftand und sich bewußt wurde, was er damit für immer verloren hatte?

Der Urm bes Brunnens ichwebte um nichts raicher empor, ruhig und ftetig folgte bie Rette, bis ber bebende Körper Lütt Jehanns sichtbar wurde, er kauerte im Eimer, die Augen geschloffen, und die hande hielten in der Tobesaugst den Hals des Gänschens so fest umkrampft, daß es keinen Laut mehr von sich gab. Die Mutter griff



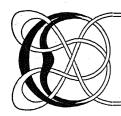
(Text Seite 134.)

nach dem Knaben, sie riß ihn mit ihren Armen an sich und betaftete feine Glieder, als wolle fie fich bavon überzeugen, daß er lebend bem dunkeln Grab entronnen fei.

Da löste sich Lütt Jehann aus den zitternden Franenarmen und ging taumelnd auf ben Bater gu. Er warf ihm das Tierchen vor die Füße, es blied liegen, wo es hinfiel — es war tot.

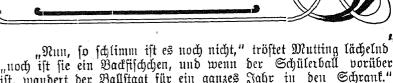
Dann hob sich die kleine Faust wild anklagend empor, in den Angen soderte der haß der gemordeten Kindesliebe, boch die zitternben Lippen brachten nur die Laute hervor: "D du - du!" Dann brach Lütt Jehann zusammen. -

Rach langen Sahren ftand in den Tagesblättern gu lefen, daß in einem Bauerndorf Pommerns ein Sohn im Streit seinen Bater getölet habe. Dieser Totschläger mar ber Lütt Jehann von einft, der den Nater niederschlug, als er dem Sohne wehren wolle, dem Mabchen, bas ihn zu lieb gehabt hatte, feine Ehre wiederzugeben und es zu seiner Frau zu machen. Die Geschworen sprachen ihn frei



### Abiturientenball.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Sfizze von Käthe Lasfer.



— "Und bann noch eins, Muttchen," fagte Fräulein Lite, während sie bas brettsteif geplättete weiße Battistfleib über ben Suften etwas anzudrucken versucht — "tann bas nene Madchen, das am 2. fommt, mich nicht "gnädiges Fraulein" nennen? Ich bin doch nun fonfirmiert und werde fechzehn! "Fraulein Lite" flingt

boch wirklich etwas ftark vertraulich, meinst du nicht?"

Mintichen hebt ben Kopf und schaut die fleine Ballschönheit lächelnd an. Sie vergißt zu antworten, so reizend ist der Anolick dieses blonden, unbeholfenen Bacffischens, mit ben überschlanken, umfertigen Gliebern, ber wundervollen, frischen Kinderheit und ben glückstrahlenden Angen.

"Meinst du nicht, Mutt-chen ?" fragt Lite noch einmal.

"Gewiß, Herzenfind!" antwortete bie Fran Landgerichterat ernfthaft. Sie will alles vermeiden, was dem Töch= terlein im letten Angenblick die foftliche reine Frende truben fonnte.

Höchst befriedigt streckt Lite die Sand nach den neuen langen Handichuhen aus und beginnt sie mit verträumtem Lächeln über die schlanken.

Arme zu ziehen.

Ist es nicht zu herrlich. daß Horst, "ihr" Horst, das Examen ohne das Mündliche bestanden hat, als einziger unter zwölf Abiturienten! Was wird nur Irma v. Stetten fagen, die fo siegessicher und übermütig tat und wo ihr Rolf in Mathematit fogar eine brei geschrieben haben foll! - -

So! Run noch die Gum. mischnhe über die Lackftiefelchen und Mutichens Ropfinch über die widerspenftigen, goldenen Löckchen — dem fleinen Bruder noch einen flüchtigen Kuß

"Ach, Papachen, so tomm boch unr, cs ist gleich sieben!"
"Rur immer ruhig Blut, mein Mädel," tönt es aus der El-tern Schlafgemach zuruck, und unter leisem Achzen schlingt der Bater den weißen Schlips zu einer vorschriftsmäßigen Schleife. "Nun haben wir also eine erwachsene Tochter, Mutting."

ift, wandert der Ballftaat für ein ganges Jahr in ben Schrant." "Ift mir auch febr recht," brummt ber herr Rat, "fo fechsmal in der Woche in Frack und Claque Ballrater spielen. — — ", So kommt boch nur,"

fleht Lite aufgeregt durch die Tur, "wir sind sicher die letsten, und dann werde ich womöglich nicht zum Rotillon engagiert!"

Töchterchen," "Na, na, neckt der Papa, "nur nicht so bescheiben, der Horst wartet doch sicher auf dich!"

Lites Antwort tft ein undeutliches Gemurmel, und bann geht die Tür auf, Muttchen strahlt in hellgrauer Seide, Papas Zylinder ist spiegel-blant — und nun ist es end-

lich, endlich fo weit: die Pferde ziehen an! "Hier herrscht doch noch unverfälschte Natur," fagt ber Herr Rat lächelnd zu Major v. Stetten, "feben Sie nur, wie die Barchen fich ftrahlend in die Augen schauen! Sier hat jeder Sans fein Greichen, und man kann wohl nicht einer dieser eben erblühten Schön= heilen nachsagen, daß fie aus ihrem Herzen eine Mördergrube macht." Der herr Major flemmt

fein Einglas ins Auge: "Sie haben recht, Berehriefter, es ift gang allerliebft, der fleinen Gesellschaft zuzusehen! Meine Irma fonnte ja etwas weniger mit ben Armen schlenkern, und wenn sie Mazurka lanzk, muß ich unwillfürlich an ein Halb-blut denken, das ich vor einiger Zeit einritt. — Aber schadet nichts! Sie fieht so vergnügt

Die Hohe Pforte Ansicht des Parlamentsgevaudes von der Landseite Bilder aus Konstantinopel.

(Text Seite 134.)

und dann in den Wagen, mit flopfendem Herzen und glühenden ans und hat so rote Badigen, daß ich es nicht übers herz bringe, ihr Mäßigung zu empfehlen!"

Die Mütter beuten ähnlich. Sie sitzen zu zweien und fin Gruppen, und während sie mit liebevollen Bliden ihren Kindern folgen, die ganz erfüllt von Frohsinn und Daseinsfreude an ihnen vorüberwirdeln, spinnt das Mutterherz manchen zaghaften Zufunftstraum.

Die zwölf Abiturienten tragen Blumen im Knopfloch. Sie nehmen in tadellofer Haltung die zahlreichen Glückwünsche entgegen, und wenn sie mit "den Primanern" sprechen, ist ihr Lächeln ganz leutselige Herablassung. Sie fühlen sich als verantwortungsvolle Wirte. Sie dirigieren die Kellner mit Vier zu den älleren Herren

und fragen mit bescheibenem Lächeln die Damen, ob die Ausschmückung des Saales nicht "ganz niedlich" sei. — Lites Gesicht glüht vor Stolz und Glück! Horst hat ihr ein felbstgepflückter Stränfichen Schneeglodchen überreicht und fie zu allen Tourentänzen engagiert. Horft foll die Quadrille fommandieren und bei Tisch das Hoch auf die Da-men ansbringen! Gin Abglang all biefer Ghren fällt boch auf fie, benn jedes Rind im Städtchen weiß es ja, daß fie seit der Tangftunde vor zwei Jahren feine ertlärte Flamme ist.

Und wie erwachsen sieht ihr Sorft aus mit bem neuen schwarzen Auzug, bem zart geblümten Schlips und bem gang, gang schwachen, dunklen Schatten über ber hübsch geschnittenen Oberlippe icon wie ein Student.

"Jett heiße ich mulus"

vertrant er ihr an, als er sie zur Quadrille engagiert. — "Mulus? Was ift das?" erkundigt sich Lite. Sie zieht dabei die Augen-brauen in die Höhe, denn sie weiß, daß ihr das reizend steht, die fleine Evastochter!

"Mulus heißt Maulesel," erklärt Horft, "es soll ben Zwitterzustand bezeichnen, in dem wir uns jest befinden. Wir sind keine Schüler mehr, und doch noch nicht Studenten."

Rur mit Mühe unterdrückt Lite einen fleinen Jubelschrei. -"Wie fuß!" ruft fie begeiftert, "dann paffen wir ja himmlisch zufammen, Horft! Muttchen erklärte mir gerabe heute, bag ich nun

ein Bacffisch fei: fein Rind mehr, aber auch noch Dame! feine Gerade fo zwifchen beiden, wie du zwischen Gymnasiast und Student!"

Horft sieht verliebt in glühendes ihr Gesichtchen, wie bas nur einem Achtzehnjährigen vergönnt ift, der vor drei Tagen fein Eramen bestanden hat und bem inm die gange Welt gehört! Er möchte ihr gern etwas recht Liebes fagen, aber es fällt ihm gerade nichts Baf. fendes ein, und zudem fommt jest die Bisitentour und da

heißt es: aufpaffen! befonders für den Bortanzer. So begnügt er sich benn damit, ben schmächtigen Arm, ber jo vertrauenevoll in bem feinen ruht, fest an fich zu preffen.

"An." sagt die Erforene seines Herzens, "du tuft mir ja weh, Horft!" Währerd die übrigen Paare tanzen, unterhalten sie sich

höchst gebildet. — "Warum willst du eigentlich Philosophie studieren? fragt Lite, "ist das benn nicht furchtbar schwer? Und was kannst du dann werden, Dottor oder Dberlehrer?"

Sorft schültelte den Kopf. "Brofessor an einer Universität will ich werden, Lite! Meinen Doktor mach ich natürlich auch! Aber das dauert noch ein Weilchen! Erft gehe ich jest nach Heidelberg, das foll fo munderschön im Frühling fein! Ach, weißt du als ich heute mittag in unferm Garten die Schneeglockchen für dich pflückte, da war mir schon gang nach Frühling zu Mite -

"Jo," fällt Lite eifrig ein, "die Mittagssonne wärmt auch schon so herrlich! Ich ging heute mit Muttchen über ben Stadtwall spazieren bis nach der Brauerei; da mußte ich meine Sacke ausziehen, fo

warm wurde mir! und ich fage bir, Horft, die Fliederbufche haben ichon gang winzige Anospen - und eine ganze Handvoll Weidentagchen haben wir gepflucti! Ja, nun wird es bald Fruhling!"

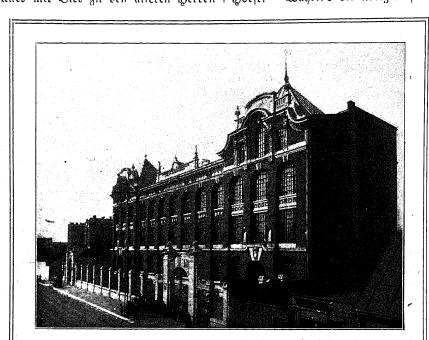
Sie holen beibe tief Atem: ja, nun wird es bald Frühling! "Du gehst so weit fort," klagt Lite leise, "du wirst mich bald vergeffen !"

"Nein, Lite, gang gewiß nicht!" beteuert Horft und fieht ihr trenherzig in die hellen Angen, "ich werde immer an dich benten und dir die schönsten Ansichtskarten schicken!"

Lite lächelt wohl, aber fie ift nicht gang getröftet! Co schon,

Konstantinopel.





Das Gebäude der von dem am 16. d. Dits. verftorbenen Großinduftriellen Zngmunt Jarocinsti gegründeten jud. Handwerferschule "Talmnd-Tora." (Tert Seite 135.)

fo munderschön der Ball ift, mit marmem Abendeffen und Bowle, mit Rotillon und Blumenwalzer — so stolz sie auch auf ihren Horst blickt, der ber fo frank und frisch dort steht, fein Glas in der Hand und in felbstverfaßten fleinen Berfen auf die Damen toastet — eine leise, rätselhaste Wehnut bleibt! Er geht fo

einmal

tet! Sie blickt zu ihm hinüber — ba steht er und plaubert artig mit einigen alteren Herren. Und plötlich fällt es Lite auf: er ist boch eigentlich schon ein junger Mann! Sat sie wirklich noch eben fo schwesterlich seinen Arm genommen, ihm so zutraulich in Die Augen gesehen?

Und draußen fingt der Wind sein ewiges Lied vom Werden



und Wachsen. Gin geheimnisvolles Kaunen und Flüstern geht durch die Nacht: der Krühling naht! Noch liegt Schnee auf ben Böhen, und die Nachtluft ift dünn und falt, aber die Schnee= glöckchen behaupten sich tapfer zwischen Buchsbaum im geschütz= ten Garten, und die Mittagssonne lächelt verheißend vom blauen Him= mel!

— Der Schluß= galopp! Horst hält seine kleine Dame feft im Arm, und Lite fühlt ihr Herz in füßer, nie ge-

gekannter Bangigkeit klopfen. "Lite," flüstert er, als er sie auf ihren Platz zurückführt, "morgen früh fahre ich zu den Großeltern nach Berlin. Ich soll Ostern mit ihnen feiern. Ich bin ihr erster erwachsener Enkel! Und — Lite — von dort — werde ich wohl gleich – nach Heidelberg gehen!"

Lite blickt ihn gang entset an.

"Und das fagst du mir jest erft? D, horft!" - Die Tranen

fteigen ihr in bie Angen.

Der schlanke Mulus muß sich einige male räuspern, ehe er

antwortet: "Ja, Lite — ich wollte uns ben Abend nicht verderben! Sei nicht so tran rig, ich behalte dich lieb! Und Sommer fehen wir uns wieder! - Aber fiehft du, Lite, ich dachte - ich wollte dir fagen - du könn: teft mir doch einen Ruß zum Abschied geben, Lite!"

Run ist es heraus! Die beiben jungen Men schenkinder feben fich in die Angen, als fähen fie fich

zum erften Male. Ich habe deine Mam gebeten, daß ich mit Euch nach Hause

gehen darf," fährt Horft fort, ohne den Blick von Lites blaffem Geficht zu wenden, das ihm boppelt holdfelig in feiner Berganberung erftheint, "und beine Mama hat "ja" gefagt und mich fo lieb und eigen dabei augeschaut! Ach, Lite, beine Mutter ift eine wundervolle Fran! Pag

auf, fie wird fich kein einziges Mal nach uns umblicken, fie weiß gang genau, daß wir Abschied nehmen wollen."

Und Horst hat recht. Die Eltern blicken sich nicht einmal nach ihnen um — nach dem Mulus und bem Badfischen, die ba Sand in Sand durch ben brausenden Marzwind schreiten, burch ben Märzwind, der ben Frühling fündet! — "Laß fie, Detar," hat

die Mama gefagt, "noch ift ihre Reit nicht gekom= men. Aber sie hören ben Früh. ling braufen, und wir dürfen fie nicht stören!"

Und Lite hebt ihr unschuldiges Geficht empor und läßt sich füssen. Gang andächtig und eruft find ihre Angen, und auch dem augehenden Studenten ist feierlich und weihevoll zu Mute.

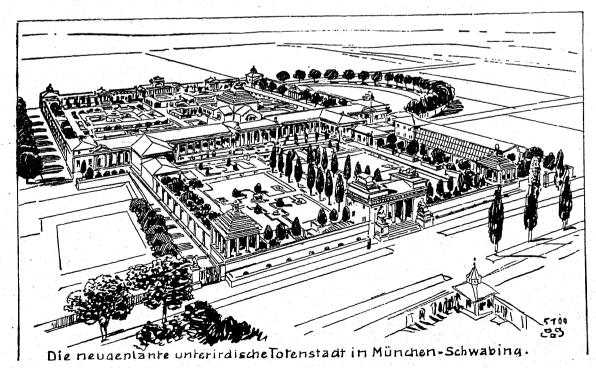
Nun nimmt er Abschied von Rin= derzeit und Rinderliebe, nun geht er dem großen, gewaltigen Leben entgegen!



#### 🔊 Zu unseren Bildern. 6.

Zur Seligsprechung der Jungfran von Orleans. (Bild Seite 130.) Am Montag, den 18 April fand in Rom in feierlicher Form die Seligsprechung der Jungfrau von Orleans statt. Mit diesem feierlichen Att wurde ein Bunfch erfüllt, den schon feit Sahrhunderten die frangofische Nation ersehnt, und den die frango-

fijchen Rardinale und Bischöfe feit langem befürmortet haben. Papst Leo hat im Jahre 1894 die Jung= fran für venerabilis, also für ehrwürdig erflärt und damit die Vorbedingungen der Rirche für den Aft der Selig= iprechungerledigt. Johanna d'Arc wurde 1412 in dem Dorfe Domény als Tochter einfacher Land= leute geboren und zeichnete fich schon als Rind durch große Frömmigfeit und Gottesfurcht aus. Ihre Jugend frühste fiel in die Beit, in der Frankreich



(Text Seite 135.)

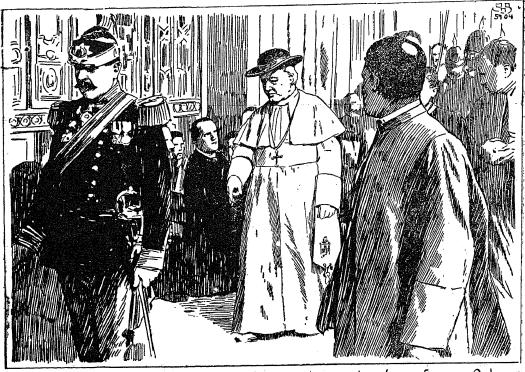
durch die Engländer schwer bedrängt mar. Diese wollten den rechtmäßigen König Anrl VII. nicht anerkennen und ließen ihm von feinem Reich nur die Länder füdlich der Loire. Dieses Bedrängnis bes Vaterlandes erfüllte Johanna mit großem Schmerz und fie

flehte in inbrunftigem Gebet zur himmelsfonigin zur Errettung aus dieser Rot. — Schon in ihrem dreizehnten Jahre hatte sie himmlische Stimmen vernommen, bann erschienen ihr ber Erzengel Michael, bie heilige Katharina und übermittelten ihr ben Wunsch der Maria, daß sie dem bebrückten König und dem Vaterland zur Hilfe eilen folle. Alfo legte fie bann am 23. Februar 1429 Mannerfleibung an, und eilte dann mitten durch das von Engländern besetzte Gebiet an den Hof ihres Rönigs, dem fie schnell von ihrer göttlichen Miffion überzengte. Ausgeruftet mit bem Lilienbanner und dem heiligen Schwerte, das in der Kirche zu Fierbois hinter dem Altar verborgen lag, zog sie mit 3000 Mann ben Engländern entgegen und führte die Ihrigen von Sieg zu Sieg, bis sie vor Compiegne in die Hände der Englänber, die fie auf bem Scheiterhaufen fterben ließen.

Jum 70sten Geburtstag des Königs Carol von Rumänien. (Absbildung S. 133.) Am 20. April d. J. fonnte König Karol auf siedzig Lebensjahre zurückblicken, und auf ein Geschick, das er nach mancherlei Wankungen zu einem sesten

und ruhigen zu gestalten verstanden hat. Was Rumänien seit dem Jahre 1866 geworden ist, und die Bebentung, die es nicht nur sür die Völler des Balkaus, sondern durch die Stellung im Rate der Mächte sich erworden hat, dankt es ledigslich der kräftigen Juitiative seines Königs, der in der ersten Zeit seiner Regierung es niemals an der nötigen Energie hat sehlen lassen. Er hat schwer um die Sympathie seines Volkes ringen müssen, deren Neigung durchweg französischer Art war, und speziell in den ersten Jahren der Regierung des Königs demselben direkt abzeneigt war. Als er aber das Heer auf seine jezige Höhe brachte, als er das Schulwesen in Rumänien entwickelte und den Eisenbahnsdau zur Entwicklung des Landes führte, gewann er sich die Liebe und die Achtung seiner Nation, so daß sein Thron unter allen Festzgebilden auf dem Balkan zweisellos am sessession unter allen Festzgebilden auf dem Balkan zweisellos am sessessiin von Wied (Carmen Splva) vermählt. Sein Nachfolger ist der Prinz Ferdinand von Hohenzollern, ein Nesse des Königs.

Bur Erfrankung des Bischofs Benzler. (Bild Seite 133.) Bischof Willibrod Benzler ist plöglich gefährlich erfrankt. Er bekleidet den Meger Bischofsposten seit dem Jahre 1901 und



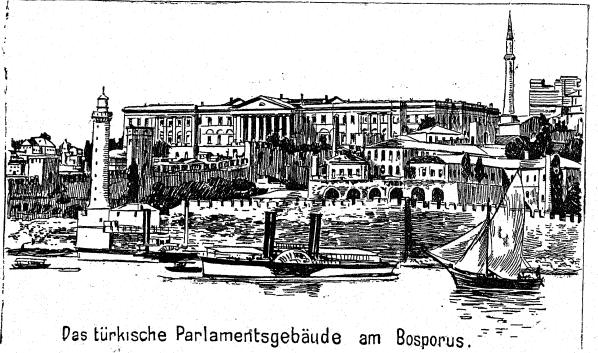
Papst Pius X begiebt sich zur Seligsprechung der Jungfrau v. Orlean, vom Varikan zur St. Peterskirche

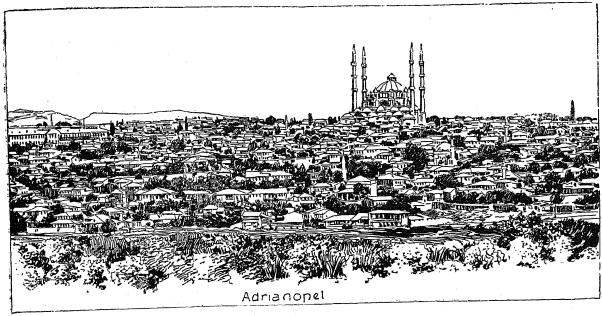
war allgemein in Deutschland bekannt geworden, namentlich durch die Tätigkeit als Abt von Maria Lac, in welcher Eigenschaft er auch der Person des deutschen Kaifers näher getreten war. Der Bischof ist am 16. Oktober 1853 geboren, er stammt aus Westfalen und hat in Münster seine Gymnasialbildung empfangen. Studiert hat er in Junsbruck.

Ju den Ereignissen in der Türkei. (Abbildungen auf Seite 130, 132, 134 und 135.) Die überraschenden Ersolge der Jungtürken und die Kopflosigkeit der Umgebung des Sultans haben eine Lage in Konstantinopel geschaffen, die sich noch vor zwei Tagen nicht voraussehen ließ. Zweisellos ist Abul Hamids Geschick erfüllt und sein Bruder Rescad, der älteste Prinz des ottomanischen Herrschauses, dürste sein Nachsolger werden. Gerüchtweise verlautet, Reschad sei schon in Saloniti zum rechtmäßigen Khalisen ausgerusen worden. Abdul Hamid kann zusrieden sein, wenn er das Leben rettet. Denn daß er nach Kleinasien hinübergeht und im Vertranen auf seine asiatischen Truppen den Kampf mit den Jungtürken ausnimmt, erscheint ausgeschlossen. Abdul Hamid ist 67 Jahre alt und hat, nach Abselvung seines Vrnders Murad, jetzt

33 Jahre den Thron der Õsmanen inne gehabt. Sein Bruder Reschad ist zwei Jahre jünger und wird unter dem Namen Muhammed V. regieren.

Die neugeplante Toten= stadt in München.Schwa= bing. (Abbild. S. 133.) Rach Ideen des Kunstmalers Max Biber hat Prof. August Thiersch einen hochintereffanten Blan für eine unterirdische Totenstadt in Schwabing entivorfen, der zur Ausführung vorgeschlagen ist und von dem wir unferen Lefern den Grundriß bringen. Die Anderung besteht darin, baß die Graber fünstig unterirdisch in Reihen mit gut beleuchteten breiten Gan= gen fich befinden, mahrend oben ein grüner Partleppich dem Auge-ein freundliches Bild gewährt. Die Särge werden in verschließ= bare Kammern resp. Rischen gebracht, mährend die gottesdienst= lichen Handlungen oben in den





prächtigen Hallen stattfinden, die in ihrem künstlerischen Schmuck eine Sehenswürdigkeit bilden follen. Db die Idee zur Ausführung tommen wird, fteht dahin. Die Stadt München felbft durfte faum



geneigt fein, für Friedhöfe nene Mittel zu bewilligen, da genügend Raum für Beerdigungszwecke vorhanden ift. Da in München aber Runftmazene feine Seltenheit find, fo wird vielleicht private Initiative der Stadt ein Geschent machen.

mühfam emporgearbeitet, aber er ist nicht stolz geworden, ist ein bescheidener Mensch geblieben. Er ift ein Greis gewor-ben und babei ein liebendes Rind geblieken; er hat fich ein gesundes, natürlich empfindenbes Herz erhalten. Er war ein rechtgläubiger Mensch mit einem Herzen voller Liebe. Was an gngmunt Jarocinskisterb= lich, liegt in dem Sarge. Aber sein Name lebt fort in einer Reihe von Wohltätigkeits Institutionen. Hochbetagt schloß fein Leben in schöner Harmonie. Der israelitische Wohltätigkeitsverein und die Sandwerkerschule "Talmud Thora" befagen am Verforbenen ben cifrigsten Förderer und Pro tektor. Das mächtige auf bas

Bwedmäßigfte eingerichtete Gebande ber letitgenannten Institution an ber Grednia-Strafe wurde von ihm auf eigene Roften erbaut und gelegentlich seiner goldenen Sochzeit dem judischen Wohltätigfeitsverein geschenkt Auf dem Titelblatt bieten wir unferen Lesern ein Porträt des Verblichenen und auf Seite 132 eine Ansicht des Haupigebandes ber von ihm geschaffenen "Talmud Thora-Schule."



#### Buntes Allerlei.



#### Falfch verftanden.

Arzt: "Ja, auf der Straße kann ich Ihr Kindchen nicht untersuchen! Bringen Sie mir dasselbe in die Sprechstunde!" Bäuerin: "Aber du lieber himmel, das Würmle tann ja noch gar nit reden!" Abwehr.

Argt: "Unverbesserlicher!. . Also zwei Pfund Spickaal mit Kartosselsalt haben Sie gegessen und sich damit selbstverständlich wieder den Magen gründlich verdorben!"

Patient (ärgerlich): "Natürlich — jest muß wieder der Spickaal daran schuld sein! Mir war schon vorher schon so miserabel!"

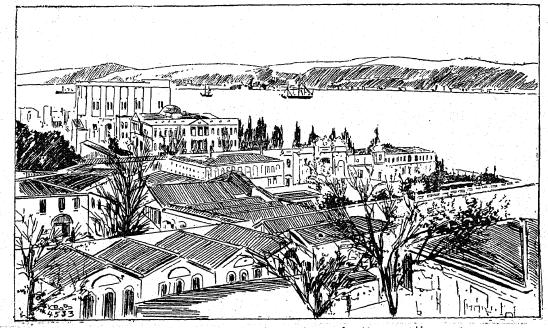
#### Dreifilbige Charade.

Mein Erftes heult und weht oft febr, Mein Zweites ift öfter bedenklich leer. Dem Gangen ift, fuß mit Schnee burchzogen. Wohl jedes Kinderherz gewozen.



### Zygmunt Jarociński.

Am 16. d. M. ift der Logzer Großindustrielle Zygmunt Jarocinsti nach längerem Krankenlager fanft entschlafen. Im Jahre 1822 in Last geboren, kam er 1840 nach Lodz und begründete 1850 seine Firma mit der Fabrikation von Woll- und Halbwollwaren. Nach bem Unfauf von Fabriken von Banch im Jahre 1887 und Leon Werner im Jahre 1889 trat er in die Reihe der Großindustriellen ein und es vermehrte sich nun sein Wohlftand von Sahr zu Jahr. Auf bas Leben Zygmunt Jarocinsti's gilt bas Wort bes Pfalmiften: "Wenn es föstlich gewesen, so ift es Milhe und Arbeit ge-wesen." Der Verewigte, ber vielleicht nicht gang frei gewesen von fleinen menschlichen Schwächen, war doch ein großer, ein edler Mensch. Er stand auf bem Boben ber Natur. Aus fleinen Anfängen hat er sich



Der Palast mit dem Harem des Sultans in Konstantinopel.

### --- M-lle. Caita.

Im "Urania Theater" hat das Programm eine Bereicherung erfahren, die auch viele Musikfreunde bem Inftitut guführen burfte.



Melle. Czita.

Die phänomenale Violin-Virtuofin Mille. Czita, welche bort mit glänzenbem Erfolge auftritt, ist in der Tat eine tüchtige Beigerin von hochentwickelter Technik, von schönem Ton und temperamentvollem Vortrage. Dabei besitzt sie jene gewisse Pikanterie des Spieles, welche die fünstlerischen Eigenschaften noch wirtsamer macht und den Vortrag auch für folche Borer zu einem zwingenden gestaltet, welche im Allge= meinen nur für oberflächlichere musikalische Reize empfänglich sind. Ihr reiches Brogramm enthält auch das befannte Virtuofen-Bravourftuck "Die Zigennerweisen" von Sarafate, worin fie fo recht zu zeigen vermag, was fie kann, während schöner Ton und Erpfinden in ben Träumereien von Schumann zu befonderer Geltung gelangen.

#### <del>}}}}}}££££££££££</del>

#### Schach.

(Redigiert vom Lodger Schachtlub, Betrifanerstraße 111.) Abgelehntes Damengambit.

Gespielt im Allruffischen Turnier gu St. Betersburg am 8. März 1909.

Weiß. G. Notlewi.		Schwarz.
w. notteiot.		B. Gregory.
1. d2-d4		d7—d5
2. c2-c4		e7 - c6
3. Sb1-c3		c7 - c5
4. c4:d5		e6: d5
5. Sg1—f3		Sb8—c6
6. g2-g3)		c5 : d4
7. Sf3: d4	• * *	Dd8-b6
8. Sd4—b5!		
9. Dd1: d5		Lf8—b
10. Sb5-d6+		Sg8—f6²)
11. Dd5:f7†		Ke8-e7
12. Lc1-f4t		Ke7- d6
13. Lf4—e3†		Kd6—cō
14. 0-0-0		Sc6—d4
15. Sc3 - d4+		Ta8 - d8
16. Sd4: b6		Kc5—b5
		Lc8—e6!
		Le6: f7
18. Sa8-c7† 19. Le3:d4		Kb5 - a5
		Td8-c8
20 Ld4—e5		Sf6-e4
21. Lf1—h3		Tc8-18
22. Td1-d4!		Se4: f2
23. Td4: b4		Sf2: h1
21. Tb4-b5†		Ka5d4
25. b2-b3†		Aufgegeben.

Unmerfungen gur Bartte (Rotlewi-Gregory).

1) Schlechters gute Neuerung. 2) Mit (9) Lc8-e6 fonnte Schwarz für den Bauern einen ftarken Angriff erlangen.

3) Am besten — auf andere Büge tonnte Schwarz mit Tc8†! starte Schancen erhalten.

Französische Partie.

Gespielt im Allruffischen Turnier in St. Betersburg am 10. März 1909.

		U		
	Weiß.			Schwarz.
B. 9	Werlingfi.			G. Rotlewi.
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 29. 30.	### Company of the co			
31. 32.	Sf6: d5 Sd5—b4		*	Te1-b1 Tb1-b2†
33.	Kf2—f3			a7—a5
1.0	Aufgegeben.			•

Unmerfungen zur Partie Werlinsti-Rotlevi.

1) Auf (11.) c3:d4 gewinnt Schwarz mit Sb8-c6 nebst Tf8-d8 ben d=Bauern.

2) Mit feinem Positionsblick gespielt, der Springer steht nömlich hier viel beffer als auf c6.

3) Sine nette Falle, auf die auch der Gegner richtig hineinfällt. 4) Die Bointe Weiß muß entweder Figur oder Qualität verlieren.

Die Auflösung bes Wortfpiels in unferer borigen Sonntage Beilage lautet:

a. Kreta, Linje, Labe, Haut, Noten, Atlas, Schoa, Ehre, Rade, Launen. Eb. Rater, Insel, Abel, Utah, Tonne, Salat, Chaos, Here, Aber, Ulanen. Riautschau.

Richtig geloft von: Regina Olicher, Berta Reichert, M. J. Brudftein, Unna und Mirele Orzech, Bola und Franta Brudftein.

Die Auflösung bes Gleichklangs in unferer borigen Sonntage Beilage lautet :

Windbeutel.

Richtige Löfungen gingen nicht ein.

### 

#### Wortbildungs Aufgabe.

Bu bilden find aus:

Lee, Mufchel und Reich - Die Namen dreier Baume.

Geletse, Ratal und Steine — brei weiblichen Bornamen.

Braten, Lehrer und Samuel - brei Fliffe.

Argos, Gifenblech und Riemen - brei Städte.

Donna, Grupe und Genne - bie Namen von brei Infeln. Alum nien, Bund und Laertes - breimännliche Bornamen.

Georgine, Lein und Tannen wald — drei Länder.

Die Anfangsbuchstaben ber neuen Borter bilben ein Sprichwort.